

## **Français**

### **Comment plier le coin-coin ?**

1. Imprimez et coupez autour de l'extérieur de la boîte du coin-coin
2. Déposez le côté imprimé face à vous. Pliez la feuille en deux dans les deux sens, pour trouver le milieu.
3. Remettez la feuille à plat et pliez les quatre coins vers le centre, pour obtenir un carré plus petit.
4. Retournez la feuille et pliez à nouveau les quatre coins vers le centre, pour obtenir un carré encore plus petit
5. Retournez pour que vous puissiez voir les images
6. Faites glisser votre pouce et votre doigt derrière 2 des images et appuyez ensemble pour qu'ils se plient et se touchent
7. Retournez et répétez avec le pouce et le doigt de l'autre main pour les deux autres images
8. Toutes les photos devraient maintenant être à l'avant avec les centres qui se touchent et vous êtes prêts à jouer avec votre coin-coin.

### **Comment jouer?**

- Demandez à une personne de choisir une couleur.
- Ouvrez le coin-coin dans un sens et dans l'autre, tout en épelant la couleur choisie.
- Ensuite la personne choisie un nombre et ouvrez le coin-coin dans un sens et dans l'autre, tout en épelant le nombre.
- Invitez là à regarder à l'intérieur et demandez-lui de sélectionner une autre fois un nombre.
- Soulevez le nombre et lisez la question à laquelle la personne devra répondre ou l'expression à répéter.

## **English**

### **Folding instructions for the chatter box**

1. Print and cut around the outside of the chatter box
2. Fold in half and in half again
3. Open out, turnover so top is blank and fold each corner into the middle
4. Turn over and repeat
5. Turn over so you can see the pictures
6. Slide your thumb and your finger behind 2 of the pictures and press together so they bend round and touch
7. Turn over and repeat with the thumb and finger of the other hand for the other two pictures
8. All the pictures should now be at the front with centres touching and you are ready to use your chatter box.

### **Using the chatter box**

1. Ask someone to pick a colour.
2. Open and close the chatterbox by spelling out the colour.
3. Ask them to choose one of the numbers that are written inside and open and close the chatter box by spelling it out. Repeat once.
4. Ask them to choose one of the options written inside.
5. Open it to reveal the hidden message inside and answer the question or repeat the expression!